

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 132 (2006)  
**Heft:** 17-18: Wohnen im Alter

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# WETTBEWERBE

## Auftraggeber, Betreuer

## Objekt, Aufgabe

## Verfahren, Preissumme

### Wettbewerbe

	Stiftung Heilpädagogische Tagesschule Langenthal Wettbewerbssekretariat: Ernst & Nyffeler Architekten AG Eisenbahnstrasse 9, 4900 Langenthal	Neubau Heilpädagogische Schule Langenthal	Projektwettbewerb, offen 120 000 Fr. Gesamtpreisumme
	Kanton Basel-Landschaft Bau- und Umweltschutzdirektion, Hochbauamt Rheinstrasse 29, 4410 Liestal	Strafjustizzentrum Muttenz	Projektwettbewerb, offen 200 000 Fr. Gesamtpreisumme
<b>NEU</b>	Kernkraftwerk Leibstadt AG 5325 Leibstadt	Projekt «Bauten 2005+», Neubauten Kernkraftwerk Leibstadt	Studienauftrag, selektiv an 3 Generalplanungsteams 20 000 Fr. Entschädigung pro Team
	Baudirektion Kanton Zürich, vertreten durch das Hochbauamt Stab, Walcheplatz 2, Postfach, 8090 Zürich	Anton-Graff-Schulhaus Winterthur, Umnutzungen und Sanierungen	Projektwettbewerb, selektiv mit max. 15 Teilnehmenden 90 000 Fr. Gesamtpreisumme
<b>NEU</b>	Politische Gemeinde Messen, 3254 Messen SO	Turnhallenerweiterung Schulhaus Bühl, Messen (Erweiterung zu einer Doppeltturnhalle mit Bühne und Foyer)	Projektwettbewerb, selektiv mit 4–6 Teams 55 000 Fr. Gesamtpreisumme
<b>NEU</b>	Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Fehraltorf Sekretariat, Schuhhaus Dorf, Kempthalstrasse 56, 8320 Fehraltorf	Neubau eines Gemeindezentrums im Dorfkern ca. 1400 m² BGF	Gesamtleistungswettbewerb, selektiv mit 3–5 Planungsteams, 43 000 Fr. Gesamtpreisumme inkl. Entschädigungen
<b>NEU</b>	Gemeinde Waldkirch, 9205 Waldkirch Wettbewerbssekretariat: Bucher Architekt BSA Industriestrasse 41a, 9430 St. Margrethen	Erweiterung Alters- und Pflegeheim Wiborada, Bernhardzell	Projektwettbewerb, Selektiv mit max. 12 Teilnehmenden (davon 1–2 junge Teams) 60 000 Fr. Gesamtpreisumme
<b>NEU</b>	Amt für Hochbauten der Stadt Zürich Amtshaus III, Lindenhofstr. 21, Postfach, 8021 Zürich	Neubau Altersheim Köschenrütli Köschentrütlistrasse / Traktorenstrasse, Zürich	Projektwettbewerb, offen 140 000 Fr. Gesamtpreisumme
<b>NEU</b>	Amt für Hochbauten der Stadt Zürich Amtshaus III, Lindenhofstr. 21, Postfach, 8021 Zürich	Ersatzneubau Altersheim Trotte Trottenstrasse 76, Zürich	Projektwettbewerb, offen 135 000 Fr. Gesamtpreisumme
<b>NEU</b>	Stadt Aarau vertreten durch das Stadtbauamt, 5000 Aarau	Erweiterung des Stadtmuseums Schlössli	Studienauftrag, selektiv an 3–5 Teams 30 000 Fr. Entschädigung pro Team
<b>Preise</b>			
<b>NEU</b>	Stiftung Lombardi Ingenieure c/o Lombardi AG Via R. Simen 19, 6648 Minusio	Stiftung Lombardi Ingenieure	Förderung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten in den Gebieten Untertagebau und Wasserbau, 15 000 Fr. pro Projekt
<b>NEU</b>	zinnobergruen Tobias Schwarzer Fürstenwall 79, D-40217 Düsseldorf	Award «best architects 07»	Realisierte Bauwerke (nach 1.1.2001) Wettbewerb ist kostenlos, Buch-Reproduktionskosten bei Prämierung: 1400 €
	SIA, Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein Generalsekretariat, 8039 Zürich	Umsicht – Regards – Sguardi Die Auszeichnung des SIA für zukunftsfähige Arbeiten 2006 / 2007	Zukunftsweisende, interdisziplinäre Konzepte, die sich mit Fragen zur Nachhaltigkeit auseinander setzen (nicht älter als 5 Jahre)
Auch unter: <a href="http://www.sia.ch/wettbewerbe">www.sia.ch/wettbewerbe</a>			

## Flachdecken – mit Big5 Nutzen

**cobiax®**

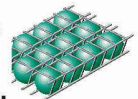


**Leicht – Flach – Biaxial  
Spannweiten  
Planungsfreiheit  
Erdbebensicherheit  
Ressourceneffizienz**



**Raumfreiheit**

**Ihr Gewinn ...**



**[www.cobiax.com](http://www.cobiax.com)**

Fachpreisgericht	Zielgruppe	Programm	Termine	
Urs Affolter, Hans Peter Bysäth, Peter Frei, Thomas Maurer, Martin Sturm	Architektur	E-Mail: info@ernst-nyffeler.ch	28.04. 26.08.	(Anmeldung) (Abgabe)
Marie-Theres Caratsch, Peter Berger, Emanuel Christ, Markus Friedli	Architektur	E-Mail: hochbauamt@bl.ch	28.04. 14.07. 21.07.	(Anmeldung) (Pläne) (Modell)
Interne Jurierung (Mitglieder des Projektausschusses und Projektleitung)	Generalplanerteam (Gesamtleitung, Bauleitung, Architektur, Bauingenieurwesen, Elektro und HKLS)	E-Mail: olivier.senn@kkl.ch	05.05. 02.08.	(Bewerbung) (Abgabe)
Stefan Bitterli, Silvia Gmür, Mathias Müller, Beat Rothen	Architektur	www.simap.ch	12.05. 15.09.	(Bewerbung) (Abgabe)
Lisa Ehrensperger, Heinz Rolf Kurth, Puskas Tivadar, Markus Ducommun	Teams aus Architektur und Statik	www.gemeinde-messen.ch	19.05. 25.08. 01.09.	(Bewerbung) (Pläne) (Modell)
Paul Hertig, Werner Heim, Katrin Jaggi	Generalplanung (interdisziplinäre Teams: Architektur, Bauphysik, HLSK, Bauingenieurwesen, Kostenplanung)	Schriftlich beim Sekretariat Kirchgemeinde Fehraltorf (Präqualifikation)	20.05. 26.09.	(Bewerbung) (Abgabe)
Niklaus Bucher, Bruno Bossart, Jürg Wehrli, Josef Leo Benz	Architektur	www.waldkirch.ch	22.05. 20.10. 27.10.	(Bewerbung) (Pläne) (Modell)
Peter Ess, Lorenzo Giuliani, Lukas Huggenberger, Astrid Stauffer, Martin Spühler, Oliver Strässle	Architektur	www.hbd.stzh.ch (ab 28.04.) Links: Ausschreiben, Wettbewerbe Architektur	23.05. 12.09. 26.09.	(Anmeldung) (Pläne) (Modell)
Michael Hauser, Lisa Ehrensperger, Barbara Strub, Franz Romero, Claude Marbach, Peter Siegl	Architektur	www.hbd.stzh.ch (ab 28.04.) Links: Ausschreiben, Wettbewerbe Architektur	23.05. 14.09. 28.09.	(Anmeldung) (Pläne) (Modell)
Claudia Haas, Martin Heller, Flora Ruchat-Roncati, Roland Gnaiger, Felix Fuchs, Heinz Schöttli	Teams (Architektur, Museums- und Ausstellungsfachleuten oder Museumspädagogik)	www.aarau.ch Link: aktuell	31.05. Oktober Dezember	(Bewerbung) (1. Stufe) (Abgabe)
Stiftungsrat	Diplomierte Ingenieure (nicht älter als 30 Jahre) einer Hochschule. Bewerbung ist über die Institutsleitung abzuwickeln	www.lombardi.ch Link: foundation	15.05.	(Bewerbung)
Max Dudler, Francesca Ferguson, Valerio Olgiati, Laurids Ortner, Axel Schultes	Architektur (Innenarchitektur), Ingenieurwesen / Fachplanung mit Sitz in Deutschland, Österreich und in der Schweiz	www.bestarchitects.de	30.06.	(Abgabe)
M. Angélil, P. Baccini, A. Deplazes, A. Gigon, U. Huber, B. Jordi, R. Kreibich, D. Kündig, C. Lichtenstein, D. Meyer, E. Mosimann, L. Müller, F. Oswald, H. von Seggern u. a.	Mitglieder des SIA, Behörden, Unternehmer und private Auftraggeber	www.sia.ch/umsicht	03.07.	(Eingabe)
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe				

## Vor Baubeginn

# www.rissprotokoll.ch

Vorsorgen heisst «Beweise sicherstellen», denn mit Baubeginn gehen viele Beweismittel unwiederbringlich verloren!

- Systematische und umfassende visuelle Aufnahme und Protokollierung von Rissen und Schäden eines Objektes gemäss der Schweizer Norm SN 640 312a (Erschütterungen, Erschütterungseinwirkung auf Bauwerke).
- Ergänzende Beweisaufnahmen: Rissmarkierungen, Nivellements, Erschütterungsmessungen.

## STEIGER BAUCONTROL AG

Bauimmissionsüberwachung

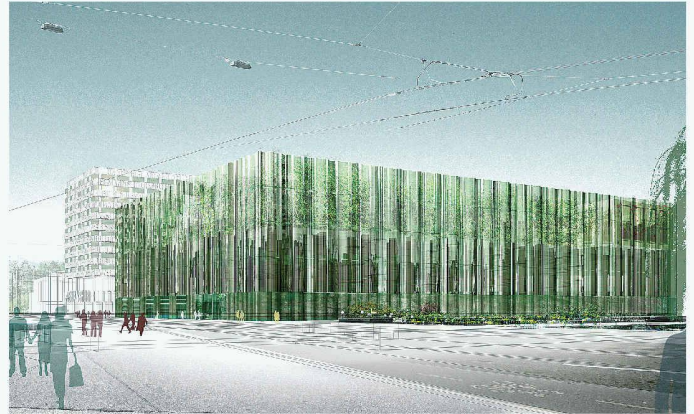
St. Karlstr. 12, Postfach 7856, 6000 Luzern 7  
Tel. 041 249 93 93, Fax 041 249 93 94  
mail@baucontrol.ch www.baucontrol.ch  
Mitglied SIA, USIC







Der Vorschlag von Diener & Diener, der das Kongresshaus erhält. Rechts das neue Kongresshaus, Mitte der Hotelturm, links das alte Kongresshaus  
(Bilder und Pläne: Diener & Diener)



Vorne das neue Kongresshaus, der «Waldpark in der Vitrine», hinten der Hotelturm mit Loggia und Reliefs aus Namen von Komponisten

## Zürcher Kongresshaus: das Projekt, das nicht gewinnt

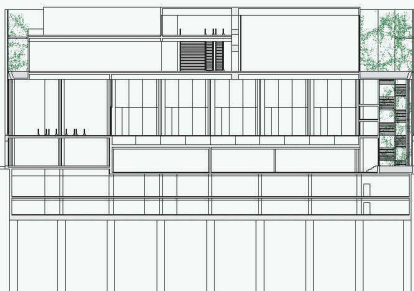
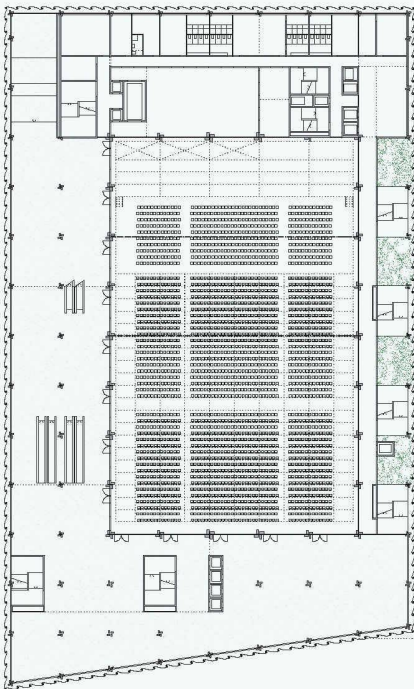
(bö) Sie gewannen nicht. Aber *Diener & Diener* zeigen mit ihrem Vorschlag, dass es in Zürich möglich ist, ein riesiges Kongresszentrum mit Hotel zu bauen, ohne das Kongresshaus von 1939 abzubauen. Anstelle des Gartensaals – mit der etwas unglücklichen Erweiterung im 2. OG aus den 1980er-Jahren – stellen sie als erstes neues Gebäude das Kongresshotel. An der Fassade zeigen Reliefs mit dem Namen von Komponisten, dass der einem Bühnenturm ähnelnde Neubau zur Tonhalle gehört. Der bestehende Kongresssaal wird zu einem reinen Musiksaal umgebaut, und eine monumentale Loggia im ersten Obergeschoss öffnet sich über den General-Guisan-Quai hinweg zum See. Damit entsteht auf dem Geviert von Tonhalle und bestehendem Kongresshaus eine Art Musikzentrum mit einem neuen Turm als weit sichtbarem Zeichen. Gegenüber an der Claridenstrasse soll dann das neue Kongresszentrum in einem zweiten Neubau konzentriert werden. Die Architekten nennen den Bau einen «Waldpark in der Vitrine». Um das ganze Gebäude ist gewelltes Glas geführt. Dahinter sollen die Pflanzenhöfe sichtbar sein. Sie sind vor allem in den oberen zwei Geschossen angeordnet und gegen den Himmel offen. Die Idee entstand

in Anlehnung an die Pflanzenvitrine im Foyer des Kongresshauses von 1939. Das Gebäude selbst und vor allem der grosse Saal wären ein edles Monument geworden, ein Bau im Geiste von Mies van der Rohe Nationalgalerie. Der Saal im 1. Obergeschoss kann um das Foyer erweitert werden. Damit wäre eine Halle entstanden mit einer Grösse von  $88 \times 57$  m, was der Halle des Hauptbahnhofs entspricht. Der Saal ist im Gegensatz zum Foyer stützenfrei. Das ist mit einem Rautenfachwerkträger möglich. Der betonierte Träger ist 64 m lang und 11 m hoch. Das heisst, er bestimmt die beiden obersten Konferenzgeschosse. Die «markante Präsenz des Tragwerks» (Diener & Diener) wäre auch mit den vorfabrizierten, offenen und windmühlenartig angeordneten Kreuzstützen erreicht worden.

### Projektverantwortliche

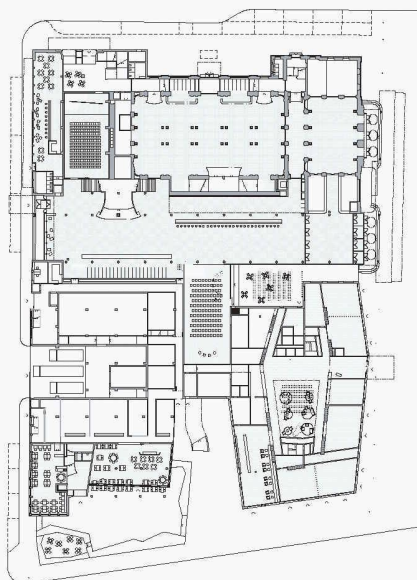
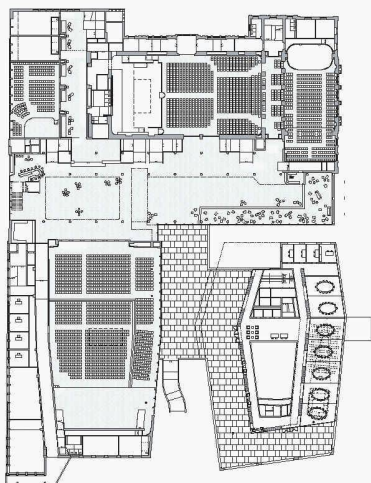
Diener & Diener Architekten, Basel; Vogt Landschaftsarchitekten, Zürich; Conzett, Bronzini, Gartmann Ingenieure, Chur; Vorhänge und Stoffe: Akris, Albert Kriemler, St. Gallen; Peter Suter, Künstler, Basel

*Ausstellung aller Projekte des Studienauftrags vom 28. April bis 14. Mai (Mo–So, 15–20 Uhr) in einem Zelt vor dem Kongresshaus in Zürich*



Das neue Kongresshaus: 1. OG mit grossem Saal und Querschnitt





**1. OG und EG des bisherigen Kongresshauses. Rechts unten das neue Hotel, oben die Tonhalle von 1895, links und in der Mitte die Erweiterung von 1939**

#### Widerstände

(bô) Das neue Kongresszentrum Zürich steht unter keinem guten Stern. Schon mit der Ausschreibung des Studienauftrags meldete die Wettbewerbskommission SIA 142 Bedenken gegenüber dem Verfahren an. Die «ZürichForum AG», an der die Stadt Zürich, die Kongresshaus-Stiftung und Private wie die Karl Steiner AG beteiligt sind, hatte im März 2005 nur zehn bekannte Architekturbüros eingeladen und keinen offenen Wettbewerb durchgeführt. Die Wettbewerbskommission bedauerte, dass dadurch eine für die Stadt Zürich wichtige kulturelle Aufgabe der Öffentlichkeit entzogen wird.

Im letzten Oktober wählte die Jury unter Vorsitz von Peter Zumthor drei Projekte zur Weiterbearbeitung aus. Obwohl das Resultat bis heute noch nicht veröffentlicht ist, berichtete die NZZ am 1. November, dass alle drei ausgewählten Projekte einen Abbruch des Kongresshauses vorsehen. Der Vorschlag von Diener & Diener, der das Kongresshaus in den wichtigen Teilen erhält, schied aus. Die Auswahl ist brisant, weil sich seit Beginn der Planung verschiedene Personen für den Erhalt des Baus von Haefeli, Moser und Steiger aus dem Jahre 1939 einsetzen. Die ZürichForum AG teilte am 31. März mit, dass die Jury einstimmig das Projekt des Spaniers Rafael Moneo zum Sieger erkoren hat, das einen Abbruch des bestehenden Kongresshauses bedingt. Für den Abbruch brauche es die Zustimmung der kantonalen Baudirektion, deshalb würden die ZürichForum AG und die Stadt Zürich den entsprechenden Antrag stellen. Es gehe dabei – so die Medienmitteilung – um eine Abwägung zwischen der Schutzwürdigkeit des Altbaus und dem öffentlichen Interesse für ein neues Kongresszentrum. Dem widerspricht ein inzwischen gegründetes Komitee «für die Erhaltung des bestehenden Kongresshauses und den Neubau eines Kongresszentrums in Zürich». Das Komitee, dem Vertreter des BSA, des ETH-Instituts für Geschichte und Theorie der Architektur, des Heimatschutzes, des Architekturforums Zürich und der meisten Fachzeitschriften angehören, begrüsst einen Neu- oder Erweiterungsbau. Doch dieser dürfe weder auf Kosten des bestehenden Kongresshauses gehen, noch müsse er ausschliesslich auf dessen Areal errichtet werden. Dass das Kongresshaus neu gebaut werden kann, ohne den bedeutenden Teil von 1939 abzureissen, zeigt das hier erstmals veröffentlichte Projekt von Diener & Diener. Ob er gegen die drei weiterbearbeiteten Projekte, die einen Abbruch vorsehen, hätte bestehen können, wird man erst am 28. April wissen, wenn das Wettbewerbsresultat nicht mehr unter Verschluss gehalten wird.

## Fachspezifische Software für den Bauplanungsprozess

**Messerli  
BAUAD**

**Neuheiten  
2006**

- Umfassende Lösung vom Kostenvoranschlag bis zur Bauabrechnung
- GU-Modul, Terminplanung mit grafischer Liquiditätsplanung
- Leistungsfähige CRM-Lösung mit Outlook-Integration
- Wordbasierender Formular- und Layoutgestalter
- Kostenermittlung mit Vergleichsobjekten aus der Projektdatenbank



**ELITECAD**  
Architektur

- parametrisierte 3D-CAD Technologie
- durchgängige Planungsprozesse vom Entwurf bis zur Werkplanung
- hervorragende Benutzeroberfläche
- beliebige Architektur- und Formensprache, umsetzbar mit der NURBS-Technologie
- leistungsfähige Massenermittlung

Arch. Dipl. Ing. Gerhard Moesburger  
Ziviltechniker-G.m.b.H., 1030 Wien